



温度: 0-40° C 32-104° F
 湿度: 8-80% (非凝露)
 海拔高度: <= 5000米

安装VESA兼容壁挂件的装配架(100mm x 100mm)、VESA 装配螺丝4颗, 螺纹孔深度10mm, 螺丝规格M4 x 10mm。 如需安装, 务必联系制造商。



The drivers and files for this monitor can be downloaded from https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 or scan QR code.

رعا زاهج تيبثتلا نمزاللا تانفلاجلو اذ غيبتلا حيارب ليونيت رانفي ناون علا ربع اذه ض ايوض ءعيرسلا اصابتمتاللا ارفنفت ح نم وا

Os drivers e arquivos para este monitor podem ser baixados de https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 ou digitalize o código QR.

Драйверите и файловете за този монитор могат да бъдат изтеглени от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 или сканирайте QR кода.

អេក្រង់និងឧបករណ៍គ្រប់គ្រង (អ្នកប្រើ) នឹងឯកសារនានា សម្រាប់ ម៉ូឌុលនេះអាចរកបាន https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 ឬ រកមេរៀនកូដកូដ (QR Code) បាន។

Upravljački programi i datoteke za ovaj monitor mogu se preuzeti na https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 ili skenirajući QR kod.

Ovládače a súbory pro tento monitor jsou k dispozici ke stažení na webu https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 nebo oskenujete kód QR.

Vous pouvez télécharger les pilotes et fichiers pour ce moniteur sur https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 ou à l'aide du code QR.

Die Treiber und Dateien für diesen Monitor können von https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 heruntergeladen werden, oder scannen Sie einfach den QR-Code.

Az ehhez a monitorhoz való illesztőprogramok és fájlok letölthetők a következő oldalról: https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30, vagy olvassa be QR-kódot.

I driver e i file del presente monitor possono essere scaricati da https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 o tramite scansione del codice QR.

このモニターのドライバとファイルは https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 からダウンロードできます。あるいは、QRコードをスキャンしてください。

이 모니터의 드라이버 및 파일은 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 에서 다운로드하거나 QR 코드를 스캔하여 스캔하여 다운로드하실 수 있습니다.

Driverele și fișierele pentru acest monitor pot fi descărcate de la adresa https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30. Alternativ puteți scana codul QR.

Чтобы загрузить драйверы и файлы для данного монитора, перейдите на веб-сайт https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 или сканируйте QR-код.

Driver dan file untuk monitor ini dapat diunduh dari https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 atau dengan memindai kode QR.

此监视器的驱动程序和文件可从网址 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 或通过扫描QR代码进行下载。

本螢幕通用的驅動程式及檔案可從 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 下載，亦可掃描 QR 碼下載。

Drajveri i fajlovi za ovaj monitor mogu da se preuzmu sa adrese https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 ili možete da skenirate QR kod (kod za brzi odgovor).

Gonilnike in datoteke za ta monitor lahko prenesete s spletnega mesta https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 ali preberete kodo QR.

Ovládače a súbory pre tento monitor si môžete prevziať z lokality https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 alebo po nasnamaní QR kódu.

Los controladores y archivos de este monitor se pueden descargar desde https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 o escaneando el código QR.

Bu monitöre yönelik sürücüler ve dosyalar https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 adresinden indirilebilir veya QR kodu taranabilir.

Sterownik i pliki dla tego monitora, można pobrać pod adresem https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 lub zeskanować kod QR.

Драйвери та файли для цього монітора можна завантажити з https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 або сканувавши QR-код.

De stuurprogramma's en bestanden voor deze monitor kunnen worden gedownload van https://pcsupport.lenovo.com/solutions/e24q_30 of scan QR-code.

有害物质
 为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求, 联想公司对本产品中有害物质, 按部件分类, 声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○
金属件	×	○	○	○	○	○
喇叭	×	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
 *：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件, 如电阻、电容、集成电路、连接器等。
 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
 注：表中标记“×”的部件, 皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

10 该电子电气产品含有某些有害物质, 在环保使用期限内可以放心使用, 超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

Safety information
⚠ DANGER
 To avoid shock hazards:
 • Do not remove the covers.
 • Do not operate this product unless the stand is attached.
 • Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
 • The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
 • Any equipment to which this product will be attached must also be connected to properly wired and grounded power outlets.
 • To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily accessible.
Handling:
 • If your monitor weighs more than 18 kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

⚠ 危險聲明
 為避免電擊危險:
 • 請勿拆卸外蓋。
 • 請勿在安裝架裝之前運行本產品。
 • 請勿在雷暴天氣進行產品的連接或斷開操作。
 • 電源插頭必須連接到正確線路和接地的電源插座。
 • 與本產品連接的任何設備必須連接到正確線路和接地的電源插座。
 • 要斷開顯示器的電源, 必須從電源插座拔出其插頭。電源插座應在易于使用的位。
搬運:
 • 如果顯示器重量超過 18 公斤 (39.68 磅), 建議兩個人進行搬運。

⚠ DANGER
 Pour éviter tout risque de choc électrique :
 • Ne retirez pas les carters.
 • N'utilisez pas ce produit si le socle n'est pas connecté.
 • N'effectuez aucun branchement de ce produit au cours d'un orage.
 • La fiche du cordon d'alimentation doit être branchée sur un socle dépourvu de courant correctement câblé et mis à la terre.
 • Tout matériel auquel ce produit sera connecté doit également être branché sur un socle de prise de courant correctement câblé et mis à la terre.
 • Pour isoler le moniteur de toute source d'alimentation électrique, vous devez retirer la fiche du socle de prise de courant qui doit être facilement accessible.
Manipulation:
 • Si le moniteur pèse plus de 18 kg, faites-vous aider par une autre personne pour le déplacer ou le soulever.

⚠ ATTENZIONE
 Per evitare il pericolo di scosse:
 • Non rimuovere i coperti.
 • Non rendere operativo il prodotto se non è collegato il supporto.
 • Non collegare o scollegare il prodotto durante un temporale.
 • La spina del cavo di alimentazione deve essere collegata alla presa di corrente con messa a terra corretta.
 • Anche l'apparecchiatura che verrà collegata a questo prodotto deve essere collegata a prese di corrente con messa a terra corretta.
 • Per isolare il monitor dall'alimentazione, rimuove la spina dalla presa di alimentazione. La presa deve essere facilmente accessibile.
Gestione:
 • Se il monitor pesa più di 18 kg (39.68 lb), si consiglia di utilizzarlo con l'aiuto di un'altra persona per spostarlo o sollevarlo.

⚠ NEVARNOST
 Da se izognite nevarnost električnega udara:
 • Ne odstranjujte pokrovo.
 • Ne uporabljajte izdelka brez pripravnega stojala.
 • Ne priključujte ali odključujte izdelka med nevihtami.
 • Vsi napajalniki kabla vključite v ustrezno povezavo in ozemljeno vtično.
 • Oprema, na katero bo priključeni izdelki, mora biti prav tako priključena v ustrezno povezavo in ozemljeno vtično.
 • Za izločitev monitorja iz električnega napajanja odstranite vtič iz vtičnice.
 • Vtičnica naj bo lahko dostopna.
Rokovanje:
 • Če zasnova tehta več kot 18 kg (39.68 lb), je priporočljivo, da ga premikate ali dvigujete dve osebi.

⚠ FARA
 Undvik elektriska stötar:
 • Ta inte av några ytterhöljen.
 • Använd inte utrustningen om inte stavet sitter på.
 • Koppla inte in eller bort utrustningen under åskväder.
 • Nätsladdens kontakt ska anslutas till ett korrekt installerat och jordat eluttag.
 • Samskik, yttillmottagare eller andra utrustningar ska också vara anslutna till korrekt installerade och jordade eluttag.
 • Om bildskärmen behöver isoleras från strömkällan gör du det genom att dra ut kontakten ur eluttaget. Eluttaget bör vara lätt åtkomligt.
Handhavande:
 • Om bildskärmen väger mer än 18 kg rekommenderar vi att ni är minst två om att flytta eller lyfta den.

⚠ VORSICHT
 Zur Vermeidung von elektrischen Schlägen:
 • Die Abdeckungen nicht entfernen.
 • Dieses Produkt nur mit angebrachtem Standfuß betreiben.
 • Bei Gewitter an diesem Gerät keine Kabel anschließen oder lösen.
 • Netzkabel nur an eine vorsichtsmäßig angeschlossene/Netzsteckdose mit ordnungsgemäß geradem Schutzkontaktanschlüssen.
 • Alle Geräte, die an dieses Produkt angeschlossen werden, ebenfalls vorsichtsmäßig angeschlossene/Netzsteckdosen mitordnungsgemäß geradem Schutzkontakt anschließen.
 • Um den Bildschirm von der Stromquelle zu trennen, den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen. Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein.
Handhabung:
 • Bei einem Gewicht von über 18 kg sollte der Bildschirm von zwei Personen bewegt oder angehoben werden.

⚠ PELIGRO
 Para evitar el riesgo de descarga:
 • No retire las tapas.
 • No trabaje con este producto a no ser que esté sujeto a la base.
 • No conecte o desconecte el producto durante una tormenta eléctrica.
 • El enchufe del cable de alimentación debe estar conectado a un toma de alimentación que esté bien cableada y que tenga una toma de tierra.
 • Todo el equipo al que se conecte este producto también debe tener una toma eléctrica bien cableada y una toma de tierra.
 • Para aislar el monitor de la fuente de alimentación eléctrica, retire el enchufe de la toma de alimentación. La toma de alimentación debe ser de fácil acceso.
Manipulación:
 • Si el monitor pesa más de 18 kg (39.68 libras), se recomienda que lo manipulen, muevan o levanten, entre dos personas.

⚠ NEBEZPEČÍ
 Jak zajistit ochranu před úrazem elektrickým proudem:
 • Neodstraňujte kryty.
 • Nepoužívejte produkt bez instalovaného podstavce.
 • Za bouřky nepřipojujte ani neodpojujte kabely od tohoto produktu.
 • Napájecí šňůra musí být připojena pouze do řádně zapojené a uzemněné zásuvky.
 • Jakékoli zařízení, ke kterému je tento produkt připojen, smí být také zapojeno pouze do řádně zapojené a uzemněné zásuvky.
 • Chcete-li odpojit monitor od dodávky elektrického proudu, musíte jej odpojit od elektrické zásuvky.
 • Elektrická zásuvka by měla být snadno přístupná.
Manipulace:
 • Pokud hmotnost monitoru přesahuje 18 kg (39,68 lb), měli by jej přenášeli či zvedali dvě osoby.

⚠ NEBEZPEČENSTVO
 Aby ste predišli riziku zranenia elektrickým prúdom:
 • Neodstraňujte kryty.
 • Nepoužívajte tento produkt pokiaľ nie je pripravený stojan.
 • Nepripájajte ani neodpájajte tento produkt počas búrky.
 • Zásuvka napájacieho kábla musí byť zapojená do správnej nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
 • Každé zariadenie, ku ktorému je pripojený tento produkt, musí byť tiež zapojené do správnej nainštalovanej a uzemnenej zásuvky.
 • Keď chcete izolovať monitor od dodávky elektriny, musíte vybrať zástrčku z elektrickej zásuvky.
 • Elektrická zásuvka by mala byť ľahko dostupná.
Manipulácia:
 • Ak váha monitoru váži viac ako 18 kg (39,68 lb), odporúča sa, aby ho prenášali alebo dvíhali dvaja ľudia.

⚠ TEHLIKE
 Elektrik çarpması tehlikesine karşı aşağıdaki önlemleri alın:
 • Kapaakları çikarmayın.
 • Bu ürünü aygıt takılmadığı sürece çalıştırmayın.
 • Şimşek, yıldırım gibi olayların gözlemlendiği hava koşullarında bu ürünü hiçbir kabloluşunu takmayın ya da çikarmayın.
 • Güç kablosunu doğru biçimde kablolanmış ve topraklanmış bir prize takın.
 • Bu ürüne bağlanacak tüm donatılar da doğru biçimde kablolanmış ve topraklanmış prizlere takılmalıdır.
 • Monitörü elektrik kaynağından ayırmak için fişini prizden çikarmazın gerekli.
 • Elektrik prizini kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır.
Ürünün Taşınması:
 • Monitörünüzün ağırlığı 18 kg'ın (39.68 lb) üzerindedyse, iki kişi tarafından kaldırılması ya da taşınması önerilir.

⚠ 危險
 為避免電擊傷害:
 • 請勿拆卸外蓋。
 • 請勿在雷暴天氣進行產品的連接或斷開操作。
 • 電源插頭必須連接到正確線路和接地的電源插座。
 • 與本產品連接的任何設備必須連接到正確線路和接地的電源插座。
 • 要斷開顯示器的電源, 必須從電源插座拔出其插頭。電源插座應在易于使用的位。
搬運:
 • 如果顯示器重量超過 18 公斤 (39.68 磅), 建議兩個人一起搬運。

⚠ 危險
 安全にお使いいただくための注意
 • カバーをむき外さないでください。
 • スタンドを外した状態で本製品を使用しないでください。
 • 雷雨の際はケーブルの接続や切り離し、または本製品の設置、保守、再構成を行わないでください。
 • 電源コードは、正しく配線され、適正な接地端子が付いている電源コンセントで使用してください。
 • 本製品に接続される機器もすべて、配線と接地が正しく行われているコンセントに接続してください。
 • モニターを電線から切り離すためには、電源コンセントからプラグを抜き取る必要があります。
 • 電源コンセントは、アクセスしやすい場所にあることが必要です。
取扱い上の注意
 • 18 kg を超えるモニターを移動したり持ち上げたりする場合は、二人で作業するようにしてください。

⚠ 危險
 Az áramütés ellenőrzés érdekében:
 • Ne távolítsa el a fedeleit.
 • Ne használja a terméket addig, amíg nem szerelte fel a talpat.
 • Ne csatlakoztassa és ne válassza le a terméket zivatar idején.
 • A kábelkötést megfelelően bekötött és földelt falisatlakozóba dugja be.
 • Azokat a termékeket is megfelelően huzatott és földelt hálközlatokba dugja be, amelyekhez ez a termék csatlakozik.
 • Ki kell húzni a hálókörtől dugtát a falisatlakozóból ahhoz, hogy biztonságosan leválassza a monitort a tápellátásról.
 • A falisatlakozóknak könnyen elérhető helyen kell lenni.
Készlet:
 • Az áramütés, hogy két ember emelje meg vagy szállítsa a monitort, ha súlya meghaladja a 18 kg-ot.

⚠ ОПАСНОСТ
 За да избегнете опасността от токов удар:
 • Не сваляйте капаките.
 • Не работете с този продукт, ако не е припериена поставката.
 • Не разкачвайте и не разкачвайте този продукт по време на електрическа буря.
 • Шестопици на захранващия кабел трябва да бъде поставен в правилно кабелите и заземени контакт на захранване.
 • Всичко оборудване, към което ще бъде свързано този продукт, трябва също да бъде свързано към правилно кабелите и заземени контакт на захранване.
 • За да изолирате монитора от електрическото захранване, трябва да извадите щепсела от контакта на захранване.
 • Контактът трябва да бъде лесно достъпен.
Бораване:
 • Ако монитора е тежък над 18 кг (39,68 фунта), се препоръчва да бъде преместен или повдигнат от двама души.

⚠ OPASNOST
 Da izbjegnute rizik od strujnog udara:
 • Ne skidajte poklopce.
 • Nemojte koristiti proizvod ako postoje nije spojeno.
 • Ne spajajte i ne odspajajte ovaj proizvod da vrijeme gromovnjak oluje.
 • Uključite napajnske žice mora biti stavljen u ispravnu i propisno uzemljenu utičnicu.
 • Sve opremu na koju će ovaj proizvod biti spojen mora također biti povezana na ispravnu i propisno uzemljenu utičnicu.
 • Da bi odvojili monitor od dovoda struje, morat izvući utičak iz utičnice.
 • Strujna utičnica mora biti lako dostupna.
Rukovanje:
 • Ako je monitor teži od 18 kg (39,68 funti), preporučuje se da ga pomiru i podižu dvije osobe.

⚠ Fare!
 Undgå elektrisk stød:
 • Dækslerne må ikke fjernes.
 • Ålå irrotla kanna.
 • Ålå kÿttÿ tÿi tuotta, jos sita ei ole kiinnitetty jalustaan.
 • Ålå kytke tÿi irrota tÿiä tuotta uokulman aikana.
 • Verkojohdot on kytkettÿvÿ oikein asennettuun ja maadoitettuun pistoraasia.
 • Myös laitteet, joihin tämä tuote liitetään, on kytkettÿvÿ oikein asennettuun ja maadoitettuun pistoraasia.
 • Virranotto näyttöineen kulkimissaan kokonaan irrottamalla verkkojohdot pistoraasia. Pistoraasia on oltava esteettömÿssÿ.
Hÿndtering:
 • Hvis dit skærm vejer mere end 18 kg, bør der være to personer til at flytte eller løfte den.

⚠ VAARA
 Noudata seuraavia ohjeita sähköiskun välttämiseksi:
 • Älä irrota kanna.
 • Älä käytä tätä tuotetta, jos sita ei ole kiinnitetty jalustaan.
 • Älä kytke tai irrota tätä tuotetta uokulman aikana.
 • Verkojohdot on kytkettÿvÿ oikein asennettuun ja maadoitettuun pistoraasia.
 • Myös laitteet, joihin tämä tuote liitetään, on kytkettÿvÿ oikein asennettuun ja maadoitettuun pistoraasia.
 • Virranotto näyttöineen kulkimissaan kokonaan irrottamalla verkkojohdot pistoraasia. Pistoraasia on oltava esteettömÿssÿ.
Kÿsittely:
 • Jos näyttö painaa yli 18 kg, näyttöä siirtÿmÿn tai nostoa tarvitaan kaksi henkilöä.

⚠ NIEBEZPEČENSTWO
 W celu uniknięcia niebezpieczeństwa porażenia prądem elektrycznym:
 • Nie należy zdejmować obudowy.
 • Nie należy włączac produktu niemuieszczonego na podstawie.
 • Nie należy podłączać ani odłączac tego produktu podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.
 • Kabel zasilający musi być podłączony do prawidłowo okablowanego i uzziemionego gniazda zasilającego.
 • Każde urządzenie do którego będzie podłączany ten produkt również musi być podłączone do prawidłowo okablowanego i uzziemionego gniazda zasilającego.
 • Aby odizolować monitor od źródła zasilania prądem elektrycznym, należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego.
Gniazdo zasilające powinno być łatwo dostępne.
Przenoszenie:
 • Jeśli monitor waży ponad 18 kg (39,68 funta), zaleca się przeniesienie i podnoszenie go przez dwie osoby.

⚠ PERICOL
 Pentru a evita pericolul de electrocutare:
 • Nu înlăturați capacul.
 • Nu conectați acest produs numai dacă este atașat suportul.
 • Nu conectați și nu deconectați acest produs în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
 • Fișa cablului de alimentare trebuie să fie conectată la o priză cablată și împământată corect.
 • Orice echipament la care va fi atașat acest produs trebuie și el să fie conectat la prize cablate și împământate corect.
 • Pentru a izola monitorul de sursa de tensiune electrică, trebuie să scoateți fișa din priză.
 • Priza de electrică de alimentare trebuie să fie într-un loc accesibil cu ușurință.
Manevrarea:
 • Dacă monitorul cântărește mai mult de 18 kg (39,68 lb), este recomandabil să fie mutat sau ridicat de două persoane.

⚠ ОПАСНО
 Чтобы избежать поражения током:
 • Не снимайте крышки.
 • Не работайте с прибором, если вы не установили подставку.
 • Не подсоединяйте и не отсоединяйте прибор во время грозы.
 • Шнур питания нужно включать в правильно установленную и заземленную розетку.
 • Любое оборудование, к которому подсоединится этот прибор, также должно быть подключено к правильно установленной и заземленной розетке.
 • Чтобы отключить монитор от электропитания, нужно вынуть вилку из розетки. Розетка должна быть легко доступной.
Транспортировка:
 • Если монитор весит больше 18 кг, то рекомендуется, чтобы его поднимали или переносили два человека.

⚠ НЕБЕЗПЕЧНО
 Щоб уникнути удару струмом:
 • Не знімайте кришки.
 • Не користуйтеся пристроєм без прикріпленої підставки.
 • Не підключайте і не відключайте пристрій під час грози.
 • Виділу шнура живлення слід вставити лише до правильно заземленої розетки з правильно підвешеними дротами.
 • Будь-яке обладнання, до якого буде приєднано цей виріб, слід підключати до правильно заземленої розетки з правильно підвешеними дротами.
 • Шнур живлення монітора, слід витягти від розетки. Доступ до розетки електромережі мусить бути легким! Доступним.
Поведіння:
 • Якщо монітор важить понад 18 кг (39,68 фунтів), бажано, щоб його пересували або піднимали двоє осіб.

⚠ GEVAAR
 Ter voorkoming van een elektrische schok:
 • Verwijder de kappen niet.
 • Bedien dit product alleen als de standaard bevestigd is.
 • Sluit dit product niet aan tijdens een orkaan en koppel het niet los tijdens een orkaan.
 • Het netvervoer moet worden aangesloten op een correct bedraad en goedge stopcontact.
 • Apparaat welke de aan dit product wordt gekoppeld moet ook zijn aangesloten op correct bedraad en geaarde stopcontacten.
 • Om het beschermers af te sluiten van elektrische spanning, dient u de stekker uit het stopcontact te halen.
 • Het netvervoer moet worden aangesloten op een correct bedraad en goedge stopcontact.
Behandeling:
 • Als het apparaat moet goed toegankelijk zijn.
 • Het beschermers meer dan 18 kg weegt, verdient het aanbeveling het met twee personen op te tillen of te verplaatsen.

⚠ EARE
 Ta disse forholdsreglene slik at du unngår å få elektrisk stød:
 • Ikke bruk produktet hvis det ikke er koblet til sokkelen.
 • Ikke koble produktet til eller fra i tordenvæ.
 • Strømledninger må være koblet til en forsikringsmessig jordat stikkontakt.
 • Alle apparatur waarop het product wordt bevestigd, moet ook zijn aangesloten op goed bekabeld en geaard stopcontact.
 • Om de monitor te isoleren van de stroomvoorziening, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
Behandeling:
 • Als uw monitor meer dan 18 kg (39,68 lb) weegt, wordt aanbevolen om het te verplaatsen of op te heffen met twee personen.

Troubleshooting information

If you have a problem setting up or using your monitor, you might be able to solve it yourself. Before calling your dealer or Lenovo, try the suggested actions that are appropriate to your problem.

Table 2-1. Troubleshooting

Problem	Possible cause	Suggested action
The power indicator is not lit and there is no image.	<ul style="list-style-type: none">The monitor's power switch is not switched on. The power cord is loose or disconnected. There is no power at the outlet.	<ul style="list-style-type: none">Be sure the power cord is connected properly. Be sure the outlet has power. Power on the monitor. Try using another power cord. Try using another electrical outlet.
The power indicator is green, but there is no image.	<ul style="list-style-type: none">The video signal cable is loose or disconnected from the system or monitor.	<ul style="list-style-type: none">Be sure the video signal is connected with the system properly.
The image quality is unacceptable.	<ul style="list-style-type: none">The video signal cable is not connected with the system or monitor completely. The color settings may be incorrect. The automatic image setup function was not performed.	<ul style="list-style-type: none">Be sure the signal cable is firmly plugged into the system and monitor. Select another color setting in the OSD menu. Perform automatic image setup.
There is a screen message that reads "Out of range" or "HIZ".	<ul style="list-style-type: none">The system is set to a display mode which is not supported by this monitor.	<ul style="list-style-type: none">If you are replacing an old monitor, recheck it and adjust the display mode to within the specified range for your new monitor. If using a Windows system, reset the system in safe mode, then select a supported display mode for your monitor. If these options do not work, contact the Support Center.
There is no image and the power on indicator is flashing green.		

For additional troubleshooting information, please refer to the User's Guide.

Si un incident se produit lors de la configuration ou de l'utilisation de votre moniteur, vous pouvez peut-être le résoudre vous-même. Avant d'appeler votre revendeur ou Lenovo, essayez d'effectuer les actions préconisées correspondantes à l'incident.

Table 2-2. Identification des incidents

Incident	Cause possible	Action préconisée
Le voyant d'alimentation n'est pas allumé et aucune image n'est affichée.	<ul style="list-style-type: none">L'interrupteur d'alimentation du moniteur n'est pas allumé. Le cordon d'alimentation est mal connecté ou déconnecté. La prise de courant n'est alimentée.	<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien connecté. Assurez-vous que la prise de courant est alimentée. Mettez le moniteur sous tension. Essayez un autre cordon d'alimentation. Essayez une autre prise de courant.
Le voyant d'alimentation est vert, mais aucune image n'est affichée.	<ul style="list-style-type: none">Le câble d'interface vidéo ou le cordon d'alimentation vidéo est déconnecté du système ou du moniteur.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au moniteur et au système.
La qualité de l'image n'est pas acceptable.	<ul style="list-style-type: none">Le câble d'interface vidéo n'est pas bien connecté au moniteur ou au système. Les paramètres de couleur sont peut-être incorrects. Le réglage automatique de l'image n'a pas été effectué.	<ul style="list-style-type: none">Vérifiez la connexion du câble d'interface vidéo au moniteur et au système. Sélectionnez un autre paramètre de couleur à partir du menu OSD. Effectuez un réglage automatique de l'image.
Le message "Out of range" ou "HIZ" s'affiche à l'écran.	<ul style="list-style-type: none">Le système est configuré pour un mode d'affichage qui n'est pas pris en charge par le moniteur.	<ul style="list-style-type: none">Si vous remplacez un ancien moniteur, reconnectez-le et réglez le mode d'affichage en tenant compte de la plage spécifique pour le nouveau moniteur.
Il n'y a pas d'image et le voyant d'alimentation est vert et clignote.	<ul style="list-style-type: none">Sous Windows, redémarrer le système en mode sans échec. Si l'incident persiste, presser contact avec le centre de support Lenovo.	

Four plus d'informations sur la résolution des incidents, consultez le Guide d'utilisation.

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice

Lenovo Limited Warranty - Customer Notice

Please read the Lenovo Limited Warranty (LW) Which is available in 30 languages. You can visit <http://www.lenovo.com/warranty> if you cannot access the LW this way, contact your local Lenovo office or dealer to obtain a printed version.

Warranty Information applicable to your Machine:

- Warranty Period: 3 years
- Type of Warranty Service: Customer Replaceable Unit ("CRU") and Customer Carry-In or Mail-In Service
- Lenovo Limited Warranty Service: L505-0010-02 08/2011

For warranty service consult the telephone list at www.lenovo.com/support/phone. Phone numbers are subject to change without notice.

Lenovo 客戶有限保固聲明

請閱讀有限保固聲明 (LLW) 。LLW 共有 30 種語言版本。您可以透過以下網址 <http://www.lenovo.com/warranty> 來取得保固聲明。如果您無法透過此網址取得保固聲明，請聯絡您當地的 Lenovo 營業代表或經銷商以取得印刷版的 LLW。

適用於您的機器型號：

- 保固期限：3 年
- 保固服務類型：客戶可替換單元 (CRU) 和客戶送修或郵寄送修
- Lenovo 有限保固服務編號：L505-0010-02 08/2011

有關保固服務詳情，請參閱電話清單。地址為：www.lenovo.com/support/phone。電話號碼可能會變更，恕不另行通知。

Garantie Lenovo - Notification client

Veuillez lire la Garantie limitée Lenovo (LLW - Lenovo Limited Warranty) disponible en 30 langues. Vous pouvez visiter <http://www.lenovo.com/warranty> pour la consulter. Si vous ne parvenez pas à accéder à la LLW de cette façon, contactez votre représentant local ou revendeur Lenovo pour obtenir une copie papier de la garantie.

Informations relatives à la garantie applicable à votre machine :

- Période de garantie : 3 ans
- Type de service prévu par la garantie : Unité remplaçable par l'utilisateur ("CRU") et Service de livraison ou d'expédition par le client
- Versão da garantia : L505-0010-02 08/2011

Pour obtenir les services prévus par la garantie, consultez la liste de numéros de téléphone à l'adresse www.lenovo.com/support/phone. Les numéros de téléphone sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.

Lenovo Limited Warranty - Aviso por el cliente

Leggere la Garanzia Limitata di Lenovo (LLW), disponibile in 30 lingue. Visitare il sito <http://www.lenovo.com/warranty> per consultare la garanzia. Se non è possibile accedere alla Garanzia Limitata di Lenovo, contattare l'ufficio o il rivenditore locale alla Lenovo per avere una versione stampata.

Informazioni sulla garanzia applicabile alla macchina:

- Periodo di garanzia: 3 anni
- Tipo di servizio di garanzia: Customer Replaceable Unit ("CRU") e Customer Carry-In o servizio Mail-In
- Versione di dichiarazione di garanzia limitata Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Per il servizio di garanzia, consultare l'elenco telefonico all'indirizzo www.lenovo.com/support/phone. I numeri telefonici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Lenovo Erklärung über begrenzte Gewährleistung - Hinweis für Kunden

Bitte lesen Sie die eingeschriebene Garantie von Lenovo, die in 30 Sprachen verfügbar ist. Sie finden sie unter <http://www.lenovo.com/warranty>. Wenn Sie die Erklärung nicht anzeigen können, wenden Sie sich an Ihre Lenovo Niederlassung oder Ihren Lenovo Reseller vor Ort, um eine gedruckte Version der Erklärung zu erhalten.

Für Ihre Maschine gelten folgende Gewährleistungsinformationen:

- Gewährleistungszeitraum: 3 Jahre
- Art des Gewährleistungsservice: "CRU-Service" (Customer Replaceable Unit, durch den Kunden austauschbar/Funktionseinheit) und Anlieferung durch den Kunden oder per Versand
- Lenovo Erklärung über begrenzte Gewährleistung: L505-0010-02 08/2011

Um Gewährleistungsservice in Anspruch zu nehmen, rufen Sie die nächsten telefonischen Ansprechpartner an: der 1.ste unter der folgenden Adresse: www.lenovo.com/support/phone. Telefonnummern können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden.

Garantía Limitada de Lenovo - Aviso para el cliente

Por favor, lea la Garantía Limitada de Lenovo (LLW), disponible en 30 idiomas. Puede acceder a <http://www.lenovo.com/warranty> para leerla. Si no puede acceder a la GLL de esta forma, contacte con su oficina local o distribuidor de Lenovo para obtener una copia impresa.

Información acerca de la garantía aplicable a su Máquina:

- Periodo de garantía: 3 años
- Tipo de Servicio de Garantía: Servicio CRU (Unidad Sustituible pelo Cliente) e Servicio de Entrega e Correo
- Versão da Garantia Limitada de Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefónica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Obavestiti strankom o omejeni garantiji Lenovo
Prezentno obavestiti strankom Lenovo Limited Warranty (LLW), ki je na voljo v 30 jezikih. Prebrati morate naša navodila na strani <http://www.lenovo.com/warranty>, če ne morete dostopati do LLW, obrnite na lokalnega predstavnika Lenovo, ki vam bo dal natisnjeno različico garancije.

Garancijski pogoj, ki velja za vaš računalnik:
1. Garancijsko obdobje: 3 leta
2. Tip servisa: Garancija: Kunder byter ut delar ("CRU") - Customer Replaceable Unit) i Kunden lämnan in ("Customer Carry-In) eller skickan in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, version: L505-0010-02 08/2011

Telefonnumner till ställen där du kan få garantierservice finns på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumner kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
معلومات عامة:
1. فترة الضمان: 3 سنوات
2. نوع الخدمة: خدمة استبدال وحدة العميل (CRU) أو خدمة التوصيل أو الخدمة عن طريق البريد الإلكتروني
3. إصدار بيان الضمان المحدود: L505-0010-02 08/2011

Las Lenovo's begränsade garanti (LLW) som er tillgänglig på 30 språk. Du kan besöka <http://www.lenovo.com/warranty> för att läsa den. Om du inte kan komma till LLW på detta sätt, kontakta ditt lokala Lenovo-kontor eller återförsäljare för att få en tryckt version.

Garantiinformasjon som gjelder den din Maskinen:
1. Garantiperiode: 3 år
2. Typ av garantitjeneste: Kundern byter ut delar ("CRU") - Customer Replaceable Unit) i Kunden lämnan in ("Customer Carry-In) eller skickan in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, versjon: L505-0010-02 08/2011

Telefonnumner till ställen där du kan få garantierservice finns på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumner kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
معلومات عامة:
1. فترة الضمان: 3 سنوات
2. نوع الخدمة: خدمة استبدال وحدة العميل (CRU) أو خدمة التوصيل أو الخدمة عن طريق البريد الإلكتروني
3. إصدار بيان الضمان المحدود: L505-0010-02 08/2011

Las Lenovo's begränsade garanti (LLW), som er tillgänglig på 30 språk. Du kan besöka <http://www.lenovo.com/warranty> för att läsa den. Hvis du ikke kan få adgang til LLW på denne måde, kan du kontakte din lokale Lenovo-forhandler for at få en trykt version.

Garantiytbelegser som gjelder for din maskin:
1. Garantiperiode: 3 år
2. Type av garantitjeneste: Kunder byter ut delar ("CRU") - Customer Replaceable Unit) i Kunden lämnan in ("Customer Carry-In) eller skickar in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, versjon: L505-0010-02 08/2011

Telefonnumner till ställen där du kan få garantierservice finns på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumner kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
معلومات عامة:
1. فترة الضمان: 3 سنوات
2. نوع الخدمة: خدمة استبدال وحدة العميل (CRU) أو خدمة التوصيل أو الخدمة عن طريق البريد الإلكتروني
3. إصدار بيان الضمان المحدود: L505-0010-02 08/2011

Las a Garantía Limitada de Lenovo (LLW) que está disponible en 30 idiomas. Vóced puede visitar <http://www.lenovo.com/warranty> para la-lea. Si no puede acceder a la GLL de esta forma, contacte con su oficina local o distribuidor de Lenovo para obtener una copia impresa.

Información acerca de la garantía aplicable a su Máquina:
1. Periodo de garantía: 3 años
2. Tipo de Servicio de Garantía: Servicio CRU (Unidad Sustituible pelo Cliente) e Servicio de Entrega e Correo

Versão da Garantia Limitada de Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefónica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Obavestiti strankom o omejeni garantiji Lenovo
Prezentno obavestiti strankom Lenovo Limited Warranty (LLW), ki je na voljo v 30 jezikih. Prebrati morate naša navodila na strani <http://www.lenovo.com/warranty>, če ne morete dostopati do LLW, obrnite na lokalnega predstavnika Lenovo, ki vam bo dal natisnjeno različico garancije.

Garancijski pogoj, ki velja za vaš računalnik:
1. Garancijsko obdobje: 3 leti
2. Tip servisa: Garancija: Kunder byter ut delar ("CRU") - Customer Replaceable Unit) i Kunden lämnan in ("Customer Carry-In) eller skickan in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, version: L505-0010-02 08/2011

Telefonnumner till ställen där du kan få garantierservice finns på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumner kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
معلومات عامة:
1. فترة الضمان: 3 سنوات
2. نوع الخدمة: خدمة استبدال وحدة العميل (CRU) أو خدمة التوصيل أو الخدمة عن طريق البريد الإلكتروني
3. إصدار بيان الضمان المحدود: L505-0010-02 08/2011

Las Lenovo's begränsade garanti (LLW) som er tillgänglig på 30 språk. Du kan besöka <http://www.lenovo.com/warranty> för att läsa den. Hvis du ikke kan få adgang til LLW på denne måde, kan du kontakte din lokale Lenovo-forhandler for at få en trykt version.

Garantiytbelegser som gjelder for din maskine:
1. Garantiperiode: 3 år
2. Type av garantitjeneste: Kunder byter ut delar ("CRU") - Customer Replaceable Unit) i Kunden lämnan in ("Customer Carry-In) eller skickar in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, versjon: L505-0010-02 08/2011

Telefonnumner till ställen där du kan få garantierservice finns på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumner kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
معلومات عامة:
1. فترة الضمان: 3 سنوات
2. نوع الخدمة: خدمة استبدال وحدة العميل (CRU) أو خدمة التوصيل أو الخدمة عن طريق البريد الإلكتروني
3. إصدار بيان الضمان المحدود: L505-0010-02 08/2011

Las a Garantía Limitada de Lenovo (LLW) que está disponible en 30 idiomas. Vóced puede visitar <http://www.lenovo.com/warranty> para leerla. Si no puede acceder a la GLL de esta forma, contacte con su oficina local o distribuidor de Lenovo para obtener una copia impresa.

Información acerca de la garantía aplicable a su Máquina:
1. Periodo de garantía: 3 años
2. Tipo de Servicio de Garantía: Servicio CRU (Unidad Sustituible pelo Cliente) e Servicio de Entrega e Correo

Versão da Garantia Limitada de Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefónica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Obavestiti strankom o omejeni garantiji Lenovo
Prezentno obavestiti strankom Lenovo Limited Warranty (LLW), ki je na voljo v 30 jezikih. Prebrati morate naša navodila na strani <http://www.lenovo.com/warranty>, če ne morete dostopati do LLW, obrnite na lokalnega predstavnika Lenovo, ki vam bo dal natisnjeno različico garancije.

Garancijski pogoj, ki velja za vaš računalnik:
1. Garancijsko obdobje: 3 leti
2. Tip servisa: Garancija: Kunder byter ut delar ("CRU") - Customer Replaceable Unit) i Kunden lämnan in ("Customer Carry-In) eller skickan in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, version: L505-0010-02 08/2011

Telefonnumner till ställen där du kan få garantierservice finns på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumner kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
معلومات عامة:
1. فترة الضمان: 3 سنوات
2. نوع الخدمة: خدمة استبدال وحدة العميل (CRU) أو خدمة التوصيل أو الخدمة عن طريق البريد الإلكتروني
3. إصدار بيان الضمان المحدود: L505-0010-02 08/2011

Las Lenovo's begränsade garanti (LLW), som er tillgänglig på 30 språk. Du kan besöka <http://www.lenovo.com/warranty> för att läsa den. Hvis du ikke kan få adgang til LLW på denne måde, kan du kontakte din lokale Lenovo-forhandler for at få en trykt version.

Garantiytbelegser som gjelder for din maskine:
1. Garantiperiode: 3 år
2. Type av garantitjeneste: Kunder byter ut delar ("CRU") - Customer Replaceable Unit) i Kunden lämnan in ("Customer Carry-In) eller skickar in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, versjon: L505-0010-02 08/2011

Telefonnumner till ställen där du kan få garantierservice finns på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumner kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
معلومات عامة:
1. فترة الضمان: 3 سنوات
2. نوع الخدمة: خدمة استبدال وحدة العميل (CRU) أو خدمة التوصيل أو الخدمة عن طريق البريد الإلكتروني
3. إصدار بيان الضمان المحدود: L505-0010-02 08/2011

Las a Garantía Limitada de Lenovo (LLW) que está disponible en 30 idiomas. Vóced puede visitar <http://www.lenovo.com/warranty> para leerla. Si no puede acceder a la GLL de esta forma, contacte con su oficina local o distribuidor de Lenovo para obtener una copia impresa.

Información acerca de la garantía aplicable a su Máquina:
1. Periodo de garantía: 3 años
2. Tipo de Servicio de Garantía: Servicio CRU (Unidad Sustituible pelo Cliente) e Servicio de Entrega e Correo

Versão da Garantia Limitada de Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefónica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Obavestiti strankom o omejeni garantiji Lenovo
Prezentno obavestiti strankom Lenovo Limited Warranty (LLW), ki je na voljo v 30 jezikih. Prebrati morate naša navodila na strani <http://www.lenovo.com/warranty>, če ne morete dostopati do LLW, obrnite na lokalnega predstavnika Lenovo, ki vam bo dal natisnjeno različico garancije.

Garancijski pogoj, ki velja za vaš računalnik:
1. Garancijsko obdobje: 3 leti
2. Tip servisa: Garancija: Kunder byter ut delar ("CRU") - Customer Replaceable Unit) i Kunden lämnan in ("Customer Carry-In) eller skickan in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, version: L505-0010-02 08/2011

Telefonnumner till ställen där du kan få garantierservice finns på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumner kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
معلومات عامة:
1. فترة الضمان: 3 سنوات
2. نوع الخدمة: خدمة استبدال وحدة العميل (CRU) أو خدمة التوصيل أو الخدمة عن طريق البريد الإلكتروني
3. إصدار بيان الضمان المحدود: L505-0010-02 08/2011

Las Lenovo's begränsade garanti (LLW), som er tillgänglig på 30 språk. Du kan besöka <http://www.lenovo.com/warranty> för att läsa den. Hvis du ikke kan få adgang til LLW på denne måde, kan du kontakte din lokale Lenovo-forhandler for at få en trykt version.

Garantiytbelegser som gjelder for din maskine:
1. Garantiperiode: 3 år
2. Type av garantitjeneste: Kunder byter ut delar ("CRU") - Customer Replaceable Unit) i Kunden lämnan in ("Customer Carry-In) eller skickar in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, versjon: L505-0010-02 08/2011

Telefonnumner till ställen där du kan få garantierservice finns på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumner kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
معلومات عامة:
1. فترة الضمان: 3 سنوات
2. نوع الخدمة: خدمة استبدال وحدة العميل (CRU) أو خدمة التوصيل أو الخدمة عن طريق البريد الإلكتروني
3. إصدار بيان الضمان المحدود: L505-0010-02 08/2011

Las a Garantía Limitada de Lenovo (LLW) que está disponible en 30 idiomas. Vóced puede visitar <http://www.lenovo.com/warranty> para leerla. Si no puede acceder a la GLL de esta forma, contacte con su oficina local o distribuidor de Lenovo para obtener una copia impresa.

Información acerca de la garantía aplicable a su Máquina:
1. Periodo de garantía: 3 años
2. Tipo de Servicio de Garantía: Servicio CRU (Unidad Sustituible pelo Cliente) e Servicio de Entrega e Correo

Versão da Garantia Limitada de Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefónica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Obavestiti strankom o omejeni garantiji Lenovo
Prezentno obavestiti strankom Lenovo Limited Warranty (LLW), ki je na voljo v 30 jezikih. Prebrati morate naša navodila na strani <http://www.lenovo.com/warranty>, če ne morete dostopati do LLW, obrnite na lokalnega predstavnika Lenovo, ki vam bo dal natisnjeno različico garancije.

Garancijski pogoj, ki velja za vaš računalnik:
1. Garancijsko obdobje: 3 leti
2. Tip servisa: Garancija: Kunder byter ut delar ("CRU") - Customer Replaceable Unit) i Kunden lämnan in ("Customer Carry-In) eller skickan in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, version: L505-0010-02 08/2011

Telefonnumner till ställen där du kan få garantierservice finns på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumner kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
معلومات عامة:
1. فترة الضمان: 3 سنوات
2. نوع الخدمة: خدمة استبدال وحدة العميل (CRU) أو خدمة التوصيل أو الخدمة عن طريق البريد الإلكتروني
3. إصدار بيان الضمان المحدود: L505-0010-02 08/2011

Las Lenovo's begränsade garanti (LLW), som er tillgänglig på 30 språk. Du kan besöka <http://www.lenovo.com/warranty> för att läsa den. Hvis du ikke kan få adgang til LLW på denne måde, kan du kontakte din lokale Lenovo-forhandler for at få en trykt version.

Garantiytbelegser som gjelder for din maskine:
1. Garantiperiode: 3 år
2. Type av garantitjeneste: Kunder byter ut delar ("CRU") - Customer Replaceable Unit) i Kunden lämnan in ("Customer Carry-In) eller skickar in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, versjon: L505-0010-02 08/2011

Telefonnumner till ställen där du kan få garantierservice finns på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumner kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
معلومات عامة:
1. فترة الضمان: 3 سنوات
2. نوع الخدمة: خدمة استبدال وحدة العميل (CRU) أو خدمة التوصيل أو الخدمة عن طريق البريد الإلكتروني
3. إصدار بيان الضمان المحدود: L505-0010-02 08/2011

Las a Garantía Limitada de Lenovo (LLW) que está disponible en 30 idiomas. Vóced puede visitar <http://www.lenovo.com/warranty> para leerla. Si no puede acceder a la GLL de esta forma, contacte con su oficina local o distribuidor de Lenovo para obtener una copia impresa.

Información acerca de la garantía aplicable a su Máquina:
1. Periodo de garantía: 3 años
2. Tipo de Servicio de Garantía: Servicio CRU (Unidad Sustituible pelo Cliente) e Servicio de Entrega e Correo

Versão da Garantia Limitada de Lenovo: L505-0010-02 08/2011

Para obter o serviço de garantia, consulte a lista telefónica em www.lenovo.com/support/phone. Os números de telefone estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Obavestiti strankom o omejeni garantiji Lenovo
Prezentno obavestiti strankom Lenovo Limited Warranty (LLW), ki je na voljo v 30 jezikih. Prebrati morate naša navodila na strani <http://www.lenovo.com/warranty>, če ne morete dostopati do LLW, obrnite na lokalnega predstavnika Lenovo, ki vam bo dal natisnjeno različico garancije.

Garancijski pogoj, ki velja za vaš računalnik:
1. Garancijsko obdobje: 3 leti
2. Tip servisa: Garancija: Kunder byter ut delar ("CRU") - Customer Replaceable Unit) i Kunden lämnan in ("Customer Carry-In) eller skickan in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, version: L505-0010-02 08/2011

Telefonnumner till ställen där du kan få garantierservice finns på www.lenovo.com/support/phone. Telefonnumner kan komma att ändras utan att du meddelas om detta.

Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
Lenovo نصاب الحدوالت المحددة - اخطار العميل
معلومات عامة:
1. فترة الضمان: 3 سنوات
2. نوع الخدمة: خدمة استبدال وحدة العميل (CRU) أو خدمة التوصيل أو الخدمة عن طريق البريد الإلكتروني
3. إصدار بيان الضمان المحدود: L505-0010-02 08/2011

Las Lenovo's begränsade garanti (LLW), som er tillgänglig på 30 språk. Du kan besöka <http://www.lenovo.com/warranty> för att läsa den. Hvis du ikke kan få adgang til LLW på denne måde, kan du kontakte din lokale Lenovo-forhandler for at få en trykt version.

Garantiytbelegser som gjelder for din maskine:
1. Garantiperiode: 3 år
2. Type av garantitjeneste: Kunder byter ut delar ("CRU") - Customer Replaceable Unit) i Kunden lämnan in ("Customer Carry-In) eller skickar in (Mail-In) Maskinen på service
3. Begränsad garanti, versjon: L505-